# Anleitung:

### **Erkopress** \_motion



### Erkopress ci motion







7



# **Anleitung:**

# Erkopress \_\_motion

Druckformgerät mit automatisiertem Tiefziehvorgang zum Anschluss an das vorhandene Druckluftsystem.



# Erkopress ci motion

Druckformgerät mit automatisiertem Tiefziehvorgang und integrierter Drucklufterzeugung mit Reservedruckluft.\* \* Pat. 19518211



# CE

Die Erkopress \_\_motion/ <u>ci</u>motion Geräte entsprechen den gesetzlichen Normen, die in der Konformitätserklärung auf Seite 2 dieser Betriebsanleitung aufgelistet sind.





#### Sicherheit:

- Vor Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
- Der Betreiber muss sicherstellen, dass der Bediener die Bedienungsanleitung gelesen und verstanden hat.
- Die Betriebssicherheit der Geräte ist nur gewährleistet, wenn die gesetzlichen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften vom Betreiber eingehalten werden.
- Keine leicht entzündlichen Stoffe in der Nähe der Geräte aufbewahren.
- · Die Geräte nur unter Aufsicht betreiben.
- Die Spannung der Stromquelle muss mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmen.
- Achtung heiß, Strahler nicht berühren.
- Nicht in das Gerät fassen.
- Das Gerät bei Nichtbenutzung vom Netz trennen.
- Bei Reinigungs-, Wartungs- und Reparaturarbeiten Gerät immer zuerst vom Netz trennen und abkühlen lassen.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem feuchten Lappen.
  Verwenden Sie keine Lösungs- und sonstigen Reinigungsmittel.
- · Wartung siehe Seite 12.
- Die Geräte dürfen nur von geschultem Fachpersonal mit Originalersatzteilen repariert werden. Es erlischt sonst die Gewährleistung.

#### Bestimmungsgemäße Verwendung:

- Die Geräte sind für die dentale Tiefziehtechnik bestimmt.
- Sie dürfen nur von eingewiesenem Personal und nur mit Tiefziehmaterial mit Ø 120 mm und bis zu 5,5 mm Stärke zur Abformung auf geeignete Modelle betrieben werden. Es erlischt sonst die Produkthaftungspflicht.

#### Aufstellhinweise:

- Die Geräte auf einen ebenen Untergrund stellen. Bitte beachten, dass ein Gerät mit Zubehör ca. 30 kg wiegt.
- Die Geräte in trockener, staubarmer Umgebung aufstellen.
- Zugluft (Klimaanlage, Ventilator, offenes Fenster) am Aufstellort vermeiden, es kann sonst zu Fehlern der Temperaturerfassung durch den Sensor kommen.
- Das Erkopress \_\_motion wird an die vorhandene Druckluftanlage (Netzdruck > 6 bar, Innendurchmesser Zuleitung mind. 6 mm) und an das Stromnetz angeschlossen.
- Das Erkopress <u>ci</u>motion wird unabhängig von Druckluftanlagen an das Stromnetz angeschlossen.
- Eine zuverlässige Arbeitsweise aller Funktionen ist erst ab 15 °C Gerätetemperatur gewährleistet.

#### Erkodent Erich Kopp GmbH

Siemensstraße 3 • 72285 Pfalzgrafenweiler • Germany Tel.: +49 (0) 74 45 85 01-0 www.erkodent.com • info@erkodent.com

- · DE: EG-Konformitätserklärung
- · EN: EC Declaration of Conformity
- FR: Déclaration de conformité pour la CE
- ES: CE Declaración de Conformidad
- IT: Dichiarazione CE di conformità
- entsprechend der EG-Richtlinie Maschinen 2006/42/EG
- according to directives for machines 2006/42/EC
- · conforme aux directives pour des machines de la CE 2006/42
- · según las normativas para máquinas 2006/42/CE
- secondo la direttivam macchine CE 2006/42/CE

#### Wir • We • Nous • Nosotros • Noi

#### Erkodent Erich Kopp GmbH - Siemensstraße 3 - 72285 Pfalzgrafenweiler

- · erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Druck-Tiefziehgerät
- · declare under our sole responsibility, that the pressure forming machine
- · déclarons sous notre seule responsabilité que l'appareil de thermoformage à pression
- · declaramos bajo propia responsabilidad que la máquina de presión para plastificación
- · dichiara sotto la propria responsabilità che la termoformatrice a pressione

Type/Tipo: Erkopress

Modell/ model/modèle/ modelo/modello:

\_\_motion (Seriennr.-Bereich / serial numbers / números de serie / numéros de série / numeri di seri: 99-3100) ci motion (Seriennr.-Bereich / serial numbers / números de serie / numéros de série / numeri di seri : 98-3000)

DE: den folgenden Bestimmungen in der jeweils aktuellen Version entspricht:

Richtlinie Maschinen 2006/42/EG • EMV-Richtlinie 2014/30/EU • DIN EN 12100 Sicherheit von Maschinen • EN 13849-1 Sicherheitsbezogene Teile von Steuerungen • DIN EN ISO 14120 Sicherheit von Maschinen -Trennende Schutzeinrichtungen • Richtlinie 2011/65/EU (gefährliche Stoffe, RoHS)

EN: complies with the following regulations: guideline 2006/42/EC • guideline 2014/30/EC • EN 12100 • EN 13849-1 • EN ISO 14120 • guideline 2011/65/EC

FR: est conforme aux normes suivantes:

directive 2006/42/CE • directive 2014/30/CE • norme européenne EN 12100 • norme européenne EN 13849-1 • norme européenne EN ISO 14120 • directive 2011/65/CE

ES: está en conformidad con las prescripciones siguientes: normativas 2006/42/CE • normativas 2014/30/CE • EN 12100 • EN 13849-1 • ISO 14120 • normativas 2011/65/CE

IT: è conforme secondo le normative seguenti: direttive 2006/42/CE • direttive 2014/30/CE • EN 12100 • EN 13849-1 • EN ISO 14120 • direttive 2011/65/CE

Unterlagenbevollmächtigte Person • authorized person for documents • agent pour les documents • comisionado para documentos • persona autorizzata per i documenti

Hans-Peter Kopp, Siemensstraße 3, 72285 Pfalzgrafenweiler, Germany Pfalzgrafenweiler, 13.03.2025

Erkodent Erich Kopp GmbH Siemensstraße 3 72285 Pfalzgrafenweiler, Germany 49 (0) 7445-8501-0 / Fax -- 8501-15 info@erkodent.com/www.erkodent.com

Hans-Peter Kopp Geschäftsführer - Managing director - Gérant de société - Gerente

### Erkopress \_motion + Erkopress ci\_motion

Inbetriebnahme: (Aufstellungshinweise beachten)

Erkopress <u>ci</u>motion: Mit dem Stromnetz verbinden

**Erkopress \_motion:** Druckregler montieren

Bauteile Druckregler: a) Druckregler mit Wasserabscheider b) schwarzer Druckschlauch

c) Haltebügel

d) Messingmutter (am Druckregler)

Montage:

Schwarzen Druckschlauch in den Druckluft Steckverbinder am Druckregler stecken (1).

Anordnung (2a)

Den Haltebügel (c) am Druckregler mit der Messingmutter (d) befestigen (2b), dabei auf eine parallele Ausrichtung (3) von Druckregler und Haltebügel achten.

Den Haltebügel in die dafür vorgesehene Öffnung bis zum Anschlag schieben (4+5).

Schwarzen Druckschlauch in den Druckluft Steckverbinder am Gerät stecken (6).

Schlauchanschluss anschrauben (7) und Verbindung zum Druckluftnetz herstellen. (Drucklufteinstellungen, siehe technische Daten, Seite 4)



















### Erkopress \_motion + Erkopress ci\_motion



#### **Technische Daten:**

Maße:	Erkopress	_motion	<u>ci</u> motion	Temp		
	Höhe	320 mm	320 mm	Mess		
	Breite	350 mm	350 mm	Folie		
	Tiefe	430 mm	430 mm	-		
	Gewicht	18,9 kg	21,3 kg	Form		
Elektrik: ~220 - 240 (100, 110 - 120) Volt, 50 - 60 Hertz						
	max.	380 W	440 W	Druc		
Sicher	ung: 230/240 V	2 x T-2 A	2 x T-2,5 A	Laut		
	100/115 V	2 x T-4 A	2 x T-5 A	Erko		

Heizung: mittelwelliger Infrarotstrahler, 280 Watt

Temperatursensor: berührungsloser Infrarotsensor, Messbereich bis 240  $^{\circ}\mathrm{C}$ 

Folienmaße: Ø120 mm, Stärke 0-5,5 mm

Formtopf Innenmaße: Ø 101 mm, Höhe 44 mm

**Erkopress \_motion**, Arbeitsdruck 3 - 6 bar, benötigter Netzdruck > 6 bar, Druckregler-Werkseinstellung 4,5 bar Lautstärke < 70 dB(A) in 30 cm Abstand

**Erkopress <u>ci</u> motion** mit integriertem Kompressor und Reservedruck, Arbeitsdruck bis 6 bar Lautstärke < 70 dB(A) in 30 cm Abstand

#### Druckregler, nur Erkopress \_motion:

Der Arbeitsdruck des Erkopress \_motion Geräts kann zwischen 3 und 6 bar eingestellt werden, die Werkseinstellung beträgt 4,5 bar.

Druck erhöhen oder absenken:

- Druckreglerkopf hochziehen
- Arbeitsdruck wählen
- (3 max. 6 bar)
- Druckreglerkopf zurück drücken







#### Gerätebestandteile:



Empfehlung, immer mit Füllgranulat betreiben, in der beigelegten weißen Arbeitsschale arbeiten.

Granulat mit dem mitglieferten Magneten entfernen. Nie ausblasen!



#### Die Symbole des Touchpanels:







weiter



Folientemperatur



Tiefziehvorgang starten



zurück

Abkühlzeit

Achtung

Ouetsch-

gefahr





ok weiter



Solltemperatur



abbrechen

löschen











neue Folie







Folienstärke

Folienaufnahmeträger hochfahren

5





















#### Gerät einschalten

Gerät am Hauptschalter einschalten.

Im Touchpanel erscheint zunächst das Erkodent Logo und dann die Aufforderung zu überprüfen, ob das Sensorfenster verstaubt oder verschmutzt ist. Wenn ja, abstauben oder mit einem feuchten Tuch reinigen (keine Reinigungsmittel!).

Nach wenigen Sekunden erscheint automatisch die Basisanzeige.



Das Touchpanel reagiert in den umrahmten Funktionsfeldern auf leichten Druck. Für die Eingabe ist der beigelegte Granulatpinsel mit einer Gummikappe ausgestattet. Es kann aber auch mit dem Finger eingegeben werden.



Das **Sensorfenster** — befindet sich hinter der Einschubrampe.



Basisanzeige: Sprache auswählen, bei jedem weiteren Neustart erscheint die zuletzt gewählte Sprache.

1. Sprachauswahl wählen



Hinweis: Das Funktionsfeld »X« unterbricht den jeweiligen Vorgang. Jeder Abbruch muss bestätigt werden.



2. Sprache wählen



Hinweis: Das Funktionsfeld »löschen« muss bestätigt werden.



#### 3. Menü, gewählte Sprache



Hinweis: Werden nicht innerhalb von 10 Sekunden die nächsten vom Gerät geforderten Arbeitsschritte ausgeführt, schaltet das Arbeitsprogramm aus Sicherheitsgründen ab. Folie auswählen: Die Folienliste enthält alle auf diesem Gerät verarbeitbaren und zum Zeitpunkt der Herstellung dieses Gerätes lieferbaren Folien des Erkodent Programms. (*Beispiel, Erkodur, Stärke 1,0 mm*)



OK, nächster Schritt

ein Schritt zurück

**Werksvorgaben für Folien ändern**: Die Solltemperatur und die Abkühlzeit können für einen Tiefziehvorgang oder, dann als Favorit, dauerhaft geändert werden. Die Solltemperatur (Werksvorgabe) kann maximal nur um +/-5 °C verändert werden. Die Änderungen werden im Fenster "ausgewählte Folie" oder "Favorit" vorgenommen, siehe auch "Folie auswählen" und "Favorit speichern".

1. Ändern wählen

2. Solltemperatur und Abkühlzeit ändern 3. Tiefziehen oder ...



Abbrechen Speichern

Einmalig mit den geänderten Werten tiefziehen

**Favoriten speichern:** Die Favoritenliste dient zum schnelleren Aufrufen häufig verwendeter Folien. Um eine Folie in der Favoritenliste zu speichern, wird diese aus der Folienliste, wie unter "Folie auswählen" beschrieben, ausgewählt. Neue Folien, entweder zukünftige von Erkodent oder Fremdfolien, werden mit dem Funktionsfeld »Neue Folien« eingegeben und in der Favoritenliste abgelegt.

Nachdem die gewünschte Folie aus der Folienliste ausgewählt ist, erscheint die unter 1. sichtbare Anzeige. Um die Folie als Favorit zu speichern, »Zu Favoriten« wählen.

 Favorit hinzufügen wählen



#### Favoriten löschen:

1. Favoriten wählen



4. Favorit löschen bestätigen



2. Favorit hinzufügen bestätigen



2. Favorit wählen



**Empfehlung:** Wird eine Erkodent Folie mit den Werksparametern und mit geänderten Parametern als Favorit gespeichert, sollte, um Verwechslungen auszuschließen, die geänderte Variante als neue Folie mit geänderter Bezeichnung eingegeben werden. **3.** Der Favorit erscheint und kann weiter verarbeitet werden



#### 3. Favorit löschen wählen





#### Tiefziehen (Hinweise beachten)



2. Folie wird erhitzt







Gewählte Folie in die Folienaufnahme einlegen und mit dem Folienspannring einspannen.



Das Modell jetzt oder wäh- vorgang und führt zur rend des Heizvorgangs in das Granulat einbetten.



Formtopf mit Modell bis zum Einrasten nach hinten in das Gerät schieben





zu 2. Folienaufnahme mit Folie auf die Einschubrampe aufsetzen und bis zum Einrasten (klick) unter Warnzeichen blinkt auf. die Heizung schieben.



Es erscheint die Folientemperatur, die Folie wird erhitzt.

Das Funktionsfeld »X« unterbricht den Heiz-Anzeige "1." zurück.

Wird die Folie aus dem Heizbereich gezogen (max. 10 Sek., sonst bricht der Heizvorgang ab) erscheinen wieder die Arbeitsschritte unter "zu 1." im Display.

Bei Erreichen der Solltemperatur schaltet die Heizung aus.

#### 3. Achtung, Tiefziehvorgang 4. Abkühlzeit



zu 3. 10 °C vor Erreichen der Solltemperatur ertönt ein Signal und ein Sobald die Solltemperatur erreicht ist, wird der Tiefziehvorgang automatisch ausgelöst.

#### Nicht in das Gerät fassen! ziehen, der rote Eingreif-



Quetschgefahr! Gefahr schwerer Verletzungen

#### Hinweise:

Das Funktionsfeld »X« bricht den jeweiligen Vorgang ab. Jeder Abbruch muss bestätigt werden.



Werden nicht innerhalb von 10 Sekunden die nächsten vom Gerät aeforderten Arbeitsschritte ausgeführt, schält aus Sicherheitsgründen das Arbeitsprogramm ab.



zu 4. Nach dem Tiefziehvorgang läuft die Abkühlzeit ab. Danach werden weitere Arbeitsschritte auf dem Display angezeigt.

Formtopf mit Folienaufnahme aus dem Gerät schutz springt dabei nach oben.



Modell und Folie aus der Folienaufnahme nehmen.



error 001: blockierte Halterung für Folienaufnahme, siehe Seite 11

9

**Neue Folie eingeben:** Neue Folien können zukünftige Folien von Erkodent oder Fremdfolien sein. Erscheint eine neue Folie von Erkodent, stehen auf dem Etikett die nötigen Daten (Beispiel: Erko neu, Stärke 1,8 mm, Solltemperatur 150 °C, Abkühlzeit 1:40 Min.).

Die Folie wird unter Eingabe "Neue Folien" gespeichert. Bei Fremdfolien muss die Solltemperatur und die Abkühlzeit mit Hilfe der Sonderfunktionen (Seite 9) ermittelt werden.

Die neuen Folien werden in der Favoritenliste gespeichert und über diese gewählt.

**Hinweis:** Als Solltemperatur kann maximal 240 °C eingegeben werden. Als Abkühlzeit mindestens 30 Sek. eingeben. Andernfalls kommt es zu Fehlfunktionen.

1. Neue Folien wählen



4. Solltemperatur eingeben



7. Neue Folie wählen



2. Folienname eingeben



5. Abkühlzeit eingeben



8. Neue Folie tiefziehen



3. Folienstärke eingeben

![](_page_10_Picture_17.jpeg)

6. Favoriten wählen

![](_page_10_Figure_19.jpeg)

Zu **6**., die neue Folie ist unter Favoriten gespeichert, es erscheint das Menü.

Sonderfunktionen: Mit den Sonderfunktionen kann die Heizung unabhängig vom Programm ein- und ausgeschaltet werden. Zur Ermittlung der Solltemperatur (Tiefziehtemperatur) einer Fremdfolie »Heizung ein« wählen und die Folie, wie unter "Tiefziehen" beschrieben, einspannen. Sobald die Folienaufnahme unter der Heizung einrastet (Abbildungen), schaltet diese ein und der Sensor misst die Temperatur der Folie. Soll die Folie anschließend tiefgezogen werden, »START« zum Auslösen des Tiefziehvorgangs wählen.

![](_page_11_Picture_1.jpeg)

![](_page_11_Picture_2.jpeg)

1. Sonderfunktionen wählen Ggf. Folienauf-2. Heizung ein wählen 3. Solltemperatur erreicht, nahmehalter in START wählen die obere Stellung Sonderfunktionen Sonderfunktionen fahren: Folienliste 000° 120°C Favoriten Heizuna ein: Neue Folie START onderfunktionen 6 Heizung aus: Sprachauswahl П

Keine Angaben zu Solltemperatur und Abkühlzeit vorhanden: Zur Prüfung der Tiefziehfähigkeit die Folie herausziehen und mit einem stumpfen Instrument abtasten, bleiben Eindrücke zurück, ist die Folie in der Regel tiefziehfähig (Abb.). Die Heizung schaltet ab, wenn die Folie aus dem Heizbereich herausgezogen wird, »Heizung aus« gewählt wird oder der Sensor >240 °C misst. Die auf dem Display angezeigte Temperatur ist die zuletzt gemessene Temperatur. Ist die Folie tiefziehfähig, entspricht diese der Solltemperatur.

Zur Ermittlung der Abkühlzeit, die Zeit ab der Anformung stoppen. Zum ersten Mal nach ca. 1 Minute »STOP« wählen, der Zylinder fährt hoch, die Folie kann herausgezogen werden. Manuell die Folientemperatur prüfen, Achtung Verbrennungsgefahr! Die richtige Abkühlzeit ist dann erreicht, wenn die Folie an der Oberfläche ca. Raumtemperatur aufweist. Die Folie kann ietzt, wie unter "Neue Folie eingeben" beschrieben, gespeichert werden.

![](_page_11_Picture_6.jpeg)

![](_page_11_Picture_7.jpeg)

![](_page_11_Picture_8.jpeg)

#### Wartung:

- Damit die volle Funktion des Geräts erhalten bleibt, sollten die Dichtungen bei intensivem Gebrauch mindestens jährlich gewechselt werden. Neue Dichtringe gut in die Nuten eindrücken, ohne dass dabei Aufwerfungen entstehen.
- Stark verschmutztes Edelstahlgranulat sollte gereinigt oder ersetzt werden.
- · Die seitlichen Luftaustrittslöcher am Modelltopf und die Schlitze an der Modellscheibe dürfen nicht verstopft sein.

![](_page_12_Picture_4.jpeg)

Dichtung Zylinder 110 857

![](_page_12_Picture_6.jpeg)

#### Wartung Erkopress motion Der Kondenswasserstand im Wasserabscheider darf die max. Markierung nicht überschreiten.

Zum Ablassen untere Schraube öffnen.

![](_page_12_Picture_9.jpeg)

Dichtung Folienspannring 110 857

Fehlersuche: bei Error 001/002/003/004 und 021 erscheint die »HELP« Taste auf dem Display.

Beispiel, Error 001: blockierte Halterung für Folienaufnahme im Verfahrweg nach unten (Motor schaltet ab).

	Heating switch Maximum switch Thermoform switch Foil reception switch Form pot switch Protection shield switch Reset Motor up	alterung für Folienaufnahme hrittweise nach unten (Motor wn) oder nach oben (Motor up) die jeweilige Endposition fahren. astfelder mehrfach drücken). eispiel: Rot aufleuchtender ositionsschalter ist geschaltet.	
Error:	Mögliche Ursache:	Mögliche Beseitigung: *Kundendienst	
Error 002: Störung Eingreifschutz, Mikroschalter nicht erreicht bzw. betätigt.	Die Halterung für die Folienaufnahme hat den roten Eingreifschutz nicht mit nach unten bewegt.	Auf Einrasten der Folienaufnahme achten, diese ganz in das Gerät schieben, sonst KD*.	
Error 003: Mikroschalter für Form- topf nicht betätigt.	Formtopfposition während des Tiefziehens verändert/Schalter defekt.	Formtopf nicht während des Tiefziehvorgangs herausziehen/KD*.	
Error 004: Heizpositionsschalter nicht erreicht.	Beim Hochfahren der Halterung für Folienaufnahme Heizpositionsschalter nicht erreicht/Schalter defekt.	Siehe Error 001, "Heating switch" muss aufleuchten/KD*.	
Error 010: Programmabbruch (timeout Folienaufnahme)	Folienaufnahme war während des Heizens für länger als 10 Sek. nicht in der Heizposition.	Folienaufnahme darf nur kurz herausgezogen werden und muss innerhalb von 10 Sek. wieder bis zum Einrasten eingeschoben werden.	
Error 011: Programmabbruch (timeout Formtopf)	Formtopf war bei Ende der Heizzeit für mehr als 10 Sek. nicht in der Tiefziehposition.	Formtopf muss sich für den Tiefziehvorgang in der hintersten, eingerasteten Position befinden. Wenn nicht, wird nach 10 Sek. das Programm abgebrochen.	
Error 021: Störung der Temperaturmessung.	Heizung war länger als 10 Min. in Betrieb/ IR-Temperatursensor defekt.	Nach 10 Min. Heizzeit stellt die Heizung aus Sicherheitsgründen ab/KD*.	
nur Erkopress <u>ci</u> motion Error 031: Laufzeit des Kompressors zu lang.	Kompressor braucht länger als 90 Sek. um genügend Druck aufzubauen, Druckluftsystem undicht.	Druckluftsystem überprüfen, KD*.	

Fehlersuche: (KD Kundendienst) Fehler	mögliche Ursache	mögliche Beseitigung	
Gerät nicht funktionsbereit, keine Anzeige im Touchpanel	Stromversorgung defekt, Raumtemperatur unter 15 °C	Steckdose, Gerätestecker, Sicherungen überprüfen, Betriebstemperatur > 15 °C	
Heizung startet nicht	Folienaufnahme nicht ganz unter der Heizung eingerastet	Position der Folienaufnahme kontrollieren	
Druckzylinder fährt nicht oder	Schutzschild nicht ausgefahren	KD	
	Formtopf nicht in der hintersten Position	Formtopf bis zum Einrasten nach hinten in das Gerät schieben.	
	nicht genügend Druck	Netzdruck mindestens 6 bar, Druckzuleitung mit mind. 6 mm Innendurchmesser. Knicke der Zuleitung beseitigen.	
Druckzylinder dichtet nicht ab	Dichtungen defekt	Dichtungen ersetzen	
(Diasgerausch)	nicht genügend Druck	Netzdruck mindestens 6 bar, Druckzuleitung mit mind. 6 mm Innendurchmesser. Knicke der Zuleitung beseitigen.	
Programm reagiert unsinnig	Programmabsturz	Gerät ausschalten, 30 Sek. warten und wieder einschalten.	
Folie überhitzt	Falschanzeige des Sensors	Sensorfenster reinigen KD Sensor überprüfen	
unsinnige Temperaturangabe	Sensorfenster verschmutzt	Sensorfenster reinigen	
	Zugluft am Gerät	Zugluft vermeiden bzw. abstellen	
keine ausreichende Anformung	Granulat auf den Dichtungen	Granulat von den Dichtungen entfernen	
	Dichtungen defekt	Dichtungen ersetzen	
	Loch in der Folie	Scharfe Kanten am Modell entfernen, Modell tiefer einbetten, ggf. dickeres Folienmaterial wählen.	
	nicht genügend Druck	Netzdruck mindestens 6 bar, Druckzuleitung mit mind. 6 mm Innendurchmesser. Knicke der Zuleitung beseitigen.	

#### Hinweis, nur Erkopress <u>ci</u>motion:

Bei der Verarbeitung dünner flexibler Folien können sich Löcher in der Folie bilden. Fällt dabei der Druck unter 1,5 bar wird dies angezeigt.

Tiefziehvorgang nicht unterbrechen! Ein gutes Tiefziehergebnis ist sehr wahrscheinlich. Anzeige Druckverlust:

![](_page_13_Picture_5.jpeg)

Lieferu bitte au	<b>mfang</b> f Vollst	für Erkopressmotion / <u>ci_</u> motion ändigkeit prüfen				
Stück:		Artikel:	Bestellnummer:			
	1	Erkopressmotion mit Druckminderer/Wasserabscheider	173 000			
	1	<b>Erkopress <u>ci</u>motion</b> mit integriertem Kompressor und Reservedruckluft	173 500			
mit folg	mit folgendem Zubehör:					
	1	Folienspannring	173 050			
	1	Folienaufnahme	173 023			
	1	Granulatauffangschale	173 025			
	1	Modellscheibe	173 027			
	1	Formtopf	173 021			
	1	<b>Pinsel für Füllgranulat mit Gummikappe</b> auch als Eingabestift geeignet (in der Folienversuchspackung)	188 530			
	1	on-off Magnet rot zum Einsammeln von Füllgranulat (in der Folienversuchspackung)	110 890			
	1	<b>Füllgranulat (Nachlieferung)</b> (im Lieferumfang 1,8 kg) Edelstahlgranulat (magnetisch) mit abgerundeten Kanten	<b>110 852</b> (1,3 kg)			
	1	Arbeitsschale weiß	222 100			
	1	Netzkabel	170 001			
	1	Druckluftanschlussschlauch	660 451			
	1	Folienversuchspackung mit beigelegter Inhaltsliste		1000		

- 1 Folienversuchspackung mit beigelegter Inhaltsliste
- Gerätepapiere (Mappe), Anleitung, Tiefziehtechnikbroschüre, Materialkarte, 1 Erkodent Programm, Garantiekarte, Anforderungsblatt für Einweisung (nur in D)

![](_page_14_Picture_3.jpeg)

Erkodent Erich Kopp GmbH Siemensstraße 3 · 72285 Pfalzgrafenweiler · Germany Tel.: +49 (0) 74 45 85 01-0 • www.erkodent.com • info@erkodent.com

Sämtliche Erkodent Geräte sind weitestgehend aus recyclebaren und / oder wiederverwendbaren Rohmaterialien hergestellt. Erkodent übernimmt die Verwertung und Entsorgung der Altgeräte gemäß § 19 Absatz 1 ElektroG 3 nach Ende der Nutzungszeit. Anschrift für die Rücksendung der Altgeräte: Erkodent Erich Kopp GmbH, Siemensstr. 3, 72285 Pfalzgrafenweiler, Deutschland

Bitte nutzen Sie für die Rücksendung das Formular unter: https://www.erkodent.de/wp-content/documents/products/Altgeraete.pdf

![](_page_15_Picture_2.jpeg)

Erkodent Erich Kopp GmbH Siemensstraße 3 • 72285 Pfalzgrafenweiler • Germany Tel.: +49 (0) 74 45 85 01-0 • www.erkodent.com • info@erkodent.com